

LISA 4. Andmetöötluslepingu projekt

Integratsiooni Sihtasutus

Kunsti töötubade läbiviimiseks eri keele- ja kultuuritaustaga inimestele

ANDMETÖÖTLUSLEPING

kuupäeva vt digiallkirja konteinerist

Integratsiooni Sihtasutus (edaspidi Tellija), keda esindab põhikirja ///volikirja alusel [ees- ja perekonnanimi], kes kinnitab, et tema volitused esindatava nimel käesoleva lepingu sõlmimiseks on piisavad ja kehtivad, ning [ettevõtja nimi] (edaspidi Teenuse osutaja), keda esindab põhikirja ///volikirja alusel [ees- ja perekonnanimi], kes kinnitab, et tema volitused esindatava nimel käesoleva lepingu sõlmimiseks on piisavad ja kehtivad, edaspidi nimetatud eraldi ka Pool ja koos Pooled, sõlmisid alljärgneva andmetöötluslepingu:

1. Üldsätted

- 1.1 Andmetöötluslepingu eesmärk on kokku leppida volitatud töötleja õigustes ja kohustuses isikuandmete töötlemisel, millest pooled töövõtulepingu nr +++ (edaspidi leping) täitmisel juhivad. Andmetöötlusleping reguleerib isikuandmete töötlemist vastavalt (isikuandmete kaitse üldmäärusele (Euroopa Parlamendi ja Nõukogu määrus (EL) 2016/679) (edaspidi üldmäärus) riigihanke esemeks oleva teenuse osutamise käigus.
- 1.2 Andmetöötluslepingus sätestatud tingimused kehtivad juhul, kui teenuse osutaja (edaspidi volitatud töötleja) töötleb tellija (edaspidi vastutav töötleja) nimel isikuandmeid üldmääruse mõistes.
- 1.3 Andmesubjektide kategooriad ja isikuandmete liigid, mida lepingu täitmisel töödeldakse (edaspidi isikuandmed), isikuandmete töötlemise kestus ja eesmärgid on välja toodud alljärgnevalt:

Töödeldavate isikuandmete kategooriad	Töötlemise laad	Töötlemise eesmärk	Töötlemise kestus	Andmesubjektide kategooriad
Ees- ja perekonnanimi või -nimed	Volitatud töötleja töötleb kunsti töötoas osaleja isikuandmeid ainult eesmärgil, mis on vajalik töötoa korraldamisteenuse osutamiseks ja kvaliteedi parandamiseks.	Lepingust tulenevate kohustuste täitmiseks (kunsti töötubade korraldamine)	Nii vähe kui võimalik aga mitte kauem kui lepingu kestuse periood	Kunsti töötubadesse registreerunud isikud (osalejad)
E-mail	Volitatud töötleja töötleb kunsti töötoas osaleja isikuandmeid ainult eesmärgil, mis on vajalik töötoa korraldamisteenus	Lepingust tulenevate kohustuste täitmiseks (kunsti töötubade korraldamine)	Nii vähe kui võimalik aga mitte kauem kui lepingu kestuse periood	Kunsti töötubadesse registreerunud isikud (osalejad)

	e osutamiseks ja kvaliteedi parandamiseks.			
Emakeel	Volitatud töötleja töötleb kunsti töötoas osaleja isikuandmeid ainult eesmärgil, mis on vajalik töötoa korraldamisteenuse osutamiseks ja kvaliteedi parandamiseks.	Lepingust tulenevate kohustuste täitmiseks (kunsti töötubade korraldamine)	Nii vähe kui võimalik aga mitte kauem kui lepingu kestuse periood	Kunsti töötubadesse registreerunud isikud (osalejad)
Sugu	Volitatud töötleja töötleb kunsti töötoas osaleja isikuandmeid ainult eesmärgil, mis on vajalik töötoa korraldamisteenuse osutamiseks ja kvaliteedi parandamiseks.	Lepingust tulenevate kohustuste täitmiseks (kunsti töötubade korraldamine)	Nii vähe kui võimalik aga mitte kauem kui lepingu kestuse periood	Kunsti töötubadesse registreerunud isikud (osalejad)
Eestis viibimise staatus (pakkumuskutse punkt 3.7.)	Volitatud töötleja töötleb kunsti töötoas osaleja isikuandmeid ainult eesmärgil, mis on vajalik töötoa korraldamisteenuse osutamiseks ja kvaliteedi parandamiseks.	Lepingust tulenevate kohustuste täitmiseks (kunsti töötubade korraldamine)	Nii vähe kui võimalik aga mitte kauem kui lepingu kestuse periood	Kunsti töötubadesse registreerunud isikud (osalejad)
Sünniriik	Volitatud töötleja töötleb kunsti töötoas osaleja isikuandmeid ainult eesmärgil, mis on vajalik töötoa korraldamisteenuse osutamiseks ja kvaliteedi parandamiseks.	Lepingust tulenevate kohustuste täitmiseks (kunsti töötubade korraldamine)	Nii vähe kui võimalik aga mitte kauem kui lepingu kestuse periood	Kunsti töötubadesse registreerunud isikud (osalejad)

2. Isikuandmete töötlemine

2.1 Volitatud töötleja töötleb isikuandmeid ainult vastutavalt töötlejalt saadud dokumenteeritud juhiste alusel.

- 2.2 Volitatud töötleja kohustub hoidma lepingu täitmise käigus teatavaks saanud isikuandmeid konfidentsiaalsena. Samuti tagama, et isikuandmeid töötleva volitatud isikud (sh teised volitatud töötlejad, volitatud töötleja töötajad jt, kellel on ligipääs lepingu täitmise käigus töödeldavatele isikuandmetele) järgivad konfidentsiaalsusnõuet ja käesolevas kokkuleppes sätestatud kohustusi.
- 2.3 Volitatud töötleja võib isikuandmete töötlemiseks kasutada teisi volitatud töötlejaid üksnes vastutava töötleja eelneval nõusolekul, mis on antud vähemalt kirjalikku taasesitamist võimaldavas vormis. Ilma vastutava töötleja kirjalikku taasesitamist võimaldava nõusolekuta võib volitatud töötleja kasutada isikuandmete töötlemiseks teisi volitatud töötlejaid üksnes juhul, kui see on vajalik tema info- ja sidesüsteemide hoolduseks, kui hoolduse läbiviimine ilma isikuandmeid töötlemata pole võimalik.
- 2.4 Volitatud töötleja aitab võimaluste piires vastutaval töötlejal asjakohaste tehniliste ja korralduslike meetmete abil täita vastutava töötleja kohustusi, vastata üldmääruse tähenduses kõigile andmesubjekti taotlustele oma õiguste teostamisel, muu hulgas edastades kõik andmesubjektidelt saadud andmete kontrollimise, parandamise ja kustutamise, andmetöötluse keelamise ja muud taotlused vastutavale töötlejale viivitamatult nende saamisest alates.
- 2.5 Volitatud töötleja aitab vastutaval töötlejal täita üldmääruse artiklites 32–36 sätestatud kohustusi, võttes arvesse isikuandmete töötlemise laadi ja volitatud töötlejale kättesaadavat teavet.
- 2.6 Volitatud töötleja teeb vastutavale töötlejale kättesaadavaks kogu teabe, mida on vaja üldmääruse artiklis 28 kehtestatud kohustuste täitmise tõendamiseks ning mis võimaldab vastutaval töötlejal või vastutava töötleja poolt valitud audiitoril teha auditeid, sealhulgas kontrolle.

3. Isikuandmete töötlemisega seotud rikkumistest teavitamine

- 3.1 Volitatud töötleja teavitab vastutavat töötlejat kõikidest isikuandmete töötlemisega seotud rikkumistest, või kui on alust kahtlustada, et selline rikkumine on aset leidnud, ilma põhjendamatu viivitusega alates hetkest, kui volitatud töötleja või tema poolt kasutatav teine volitatud töötleja saab teada isikuandmete töötlemisega seotud rikkumisest või on alust kahelda, et selline rikkumine on aset leidnud.
- 3.2 Volitatud töötleja peab viivitamatult, aga mitte hiljem kui 24 tundi pärast rikkumisest teada saamist edastama vastutavale töötlejale kogu isikuandmetega seotud rikkumist puudutava asjakohase informatsiooni. Juhul, kui kõiki asjaolusid ei ole võimalik selleks ajaks välja selgitada, esitab volitatud töötleja vastutavale töötlejale esialgsed andmed ning kogu info esimesel võimalusel.
- 3.3 Vastutav töötleja vastutab järelevalveasutuse teavitamise eest. Volitatud töötleja järelevalveasutusega vastutava töötleja nimel ei suhtle.

4. Vastutus

- 4.1 Vastutav töötleja vastutab, et volitatud töötlejale lepingu täitmise käigus edastatud isikuandmed on õiged ja, et tal on õiguslik alus neid isikuandmeid töödelda, k.a kolmandale isikule edasi anda.
- 4.2 Volitatud töötleja ei vastuta kahju eest, mis on tekkinud talle vastutava töötleja süül, ilma õigusliku aluseta edastatud andmete töötlemise tõttu.
- 4.3 Volitatud töötleja vastutab kahju eest, mida ta on tekitanud vastutavale töötlejale, andmesubjektidele või muudele kolmandatele isikutele isikuandmete töötlemise tagajärjel, mis on tekitatud andmetöötluslepingu või töövõtulepingu nõudeid rikkudes.

5. Muud sätted

- 5.1 Volitatud töötleja ei või oma lepingujärgseid kohustusi anda üle kolmandale isikule ega kaasata oma lepingujärgsete kohustuste täitmiseks kolmandat isikut ilma tellija eelneva kirjalikku taasesitamist võimaldavas vormis antud nõusolekuta.
- 5.2 Volitatud töötleja kohustub lepingu lõppemisel tagastama vastutavale töötlejale kõik andmesubjektide isikuandmed või kustutama või hävitama isikuandmed ja nende koopiad vastavalt vastutava töötleja antud juhiste. Kui pole antud teistsuguseid juhiseid, siis tuleb isikuandmed tagastada või hävitada või kustutada mitte hiljem kui 10 tööpäeva jooksul pärast lepingu lõppemist, välja arvatud juhul, kui Euroopa Liidu või selle liikmesriigi õiguse kohaselt nõutakse andmete säilitamist.
- 5.3 Volitatud töötleja teavitab vastutavat töötlejat kirjalikult kõigist muudatustest, mis võivad

mõjutada tema võimet või väljavaateid pidada kinni andmetöötluslepingust ja vastutava töötleja dokumenteeritud juhistest. Pooled lepivad kõigis andmetöötluslepingut puudutavates täiendustes ja muudatustes kokku kirjalikult.

- 5.4 Kohustused, mis oma iseloomu tõttu peavad jääma jõusse hoolimata andmetöötluslepingu kehtivuse lõppemisest, nagu konfidentsiaalsuskohustus, jäävad jõusse ka pärast andmetöötluslepingu kehtivuse lõppemist tähtajatult ning nendele rakendatakse lepingus ja selle lisades sätestatud, kui andmetöötluslepingus ei ole kokku lepitud teisiti.
- 5.5 Isikuandmete konfidentsiaalsena hoidmise kohustus ei laiene teabe avaldamisele volitatud töötleja audiitorile ja advokaadile.

Tellijä (vastutav töötleja)
Integratsiooni Sihtasutus
rg-kood: 90000788

(allkirjastatud digitaalselt)
[ees- ja perekonnanimi]

Teenuse osutaja (volitatud töötleja)
[ettevõtja nimi]
rg-kood: ++++

(allkirjastatud digitaalselt)
[ees- ja perekonnanimi]